

Nome do produto: revelador não aquoso - alta temperatura

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A

1. IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO E DA EMPRESA

Nome do produto: revelador não aquoso – alta temperatura.

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A.

Aplicação: detecção de descontinuidades por meio de ensaio não destrutivo.

Nome da empresa: Metal-Chek do Brasil Indústria e Comércio Ltda.

Endereço: Rua das Indústrias, 135 – Distrito Industrial IV – CEP: 12926-674 – Bragança Paulista - SP

<u>Telefone para contato</u>: (11) 3515-5287 <u>Telefone para emergências</u>: (11) 3515-5287

FAX: (11) 3515-5287

E-MAIL: metalcheke@metalchek.com.br

SITE: www.metalchek.com.br

2. IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

2.1. Classificação química

Gases sob pressão Gás liquefeito Aerossóis Categoria 3 Corrosão/ Irritação à pele Categoria 2 Sensibilização à pele Categoria 1B Lesões oculares graves/ irritação ocular Categoria 2A Carcinogenicidade Categoria 1A Mutagenicidade em células germinativas Categoria 2 Toxicidade para órgãos-alvo específicos – Exposição única: Efeitos narcóticos Categoria 3 Perigoso ao ambiente aquático - Crônico Categoria 3

2.2. Elementos de Rotulagem do GHS









Palavra de advertência:

- PERIGO

Frases de Perigo:

H229 Recipiente pressurizado: pode romper se aquecido.

H280 Contém gás sob pressão: pode explodir sob ação do calor.

H315 Provoca irritação à pele.

Data da última revisão: 31/08/2021 Número da revisão: 10 Identificação do documento: OD-QUA-020 Página 1 de 8



Nome do produto: revelador não aquoso - alta temperatura

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A

H317 Pode provocar reações alérgicas na pele.

H319 Provoca irritação ocular grave.

H336 Pode provocar sonolência ou vertigem.
 H341 Suspeito de provocar defeitos genéticos.
 H350 Pode provocar câncer no trato respiratório.

H412 Nocivo para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.

Frases de precaução - Geral

P101 Se for necessário consultar um médico, tenha em mãos a embalagem ou o

rótulo.

P102 Mantenha fora do alcance das crianças.
P103 Leia o rótulo antes de utilizar o produto.

Frases de precaução: Prevenção

P201 Obtenha instruções específicas antes da utilização.

P202 Não manuseie o produto antes de ter lido e compreendido todas as precauções

de segurança.

P210 Mantenha afastado do calor/faísca/chama aberta/superfícies quentes. – Não

fume.

P251 Não perfure ou queime, mesmo após o uso.

P261 Evite inalar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis.

P264 Lave cuidadosamente após o manuseio.

P271 Utilize apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados.

P272 A roupa de trabalho contaminada não pode sair do local de trabalho.

P273 Evite a liberação para o meio ambiente.

P280 Use luvas de proteção/roupa de proteção/proteção ocular/proteção facial.

Frases de precaução: Emergência

P312 Caso sinta indisposição, contate um CENTRO DE INFORMAÇÃO

TOXICOLÓGICA/médico.

P321 Tratamento específico: Consulte o médico.

P302 + P352 EM CASO DE CONTATO COM A PELE: Lave com água e sabão em

abundância.

P304 + P340 EM CASO DE INALAÇÃO: Remova a pessoa para local ventilado e a mantenha

em repouso numa posição que não dificulte a respiração.

P305 + P351 + P338 EM CASO DE CONTATO COM OS OLHOS: Enxágue cuidadosamente com

água durante vários minutos. No caso de uso de lentes de contato, remova-as,

Data da última revisão: 31/08/2021 Número da revisão: 10 Identificação do documento: OD-QUA-020 Página 2 de 8



Nome do produto: revelador não aquoso – alta temperatura

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A

se for fácil. Continue enxaguando.

P308 + P313 EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: Consulte um médico.

P333 + P313 Em caso de irritação ou erupção cutânea: Consulte um médico.

P337 + P313 Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.

P362 + P364 Retire toda a roupa contaminada e lave-a antes de usá-la novamente.

Frases de precaução: armazenamento

P405 Armazene em local fechado à chave.

P403 + P233 Armazene em local bem ventilado. Mantenha o recipiente hermeticamente

fechado.

P410 + P412 Mantenha ao abrigo da luz solar. Não exponha a temperaturas superiores a 50

°C.

Frases de precaução: disposição

P501 Descarte o conteúdo/recipiente conforme a legislação local.

3. COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES

Este produto químico é uma mistura.

Natureza química: mistura de solvente, tensoativos e carga envasados em aerossol.

	Nome químico ou comum	Nº CAS	Faixa de concentração
7	> Tricloroetileno	79-01-6	> 65%
,	> 1,1,1,2 - tetrafluoretano	811-97-2	25 – 35%

Nota: o componente 1,1,1,2 - tetrafluoretano (134 A) relacionado acima refere-se ao propelente utilizado no envase aerossol do produto.

4. MEDIDAS DE PRIMEIROS-SOCORROS

<u>Inalação</u>: os vapores podem acumular-se rapidamente em áreas confinadas ou pouco ventiladas, a exposição excessiva pode: causar irritações às vias respiratórias superiores, aumentar a sensibilidade à epinefrina e aumentar a irritabilidade do miocárdio (batimentos irregulares do coração). Níveis de concentração acima de 1000 ppm de causam tonturas e/ou sonolência, acima de 2000 ppm ou exposições prolongadas podem resultar em perda de consciência e morte, conduzir a vítima para local ventilado, e se necessário aplicar respiração artificial.

<u>Contato com a pele</u>: pode causar irritação na pele, a exposição prolongada ou repetida pode causar desengorduramento da pele, remover roupas contaminadas, lavar o local com água em abundância. Utilizar os "EPI" indicados para o manuseio do produto.

Contato com os olhos: pode causar irritação nos olhos lavar com água fria em abundância durante 15 minutos e manter as pálpebras abertas.

<u>Ingestão</u>: não induzir ao vômito. Manter a vítima em repouso. Procurar atendimento médico imediatamente.

Ações que devem ser evitadas: não oferecer nada via oral a uma pessoa inconsciente.

Data da última revisão: 31/08/2021 Número da revisão: 10 Identificação do documento: OD-QUA-020 Página 3 de 8



Nome do produto: revelador não aquoso - alta temperatura

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A

5. MEDIDAS DE PREVENÇÃO E COMBATE A INCÊNDIO

Meios de extinção apropriados: CO₂, pó químico, espuma para incêndio ou água pulverizada.

Meios de extinção não recomendados: meios não citados acima.

<u>Perigos específicos referentes às medidas</u>: produto tóxico envasado com propelente não inflamável. Não deve ser direcionado jato d'água diretamente sobre o produto em chamas, pois este poderá espalhar-se, aumentando a intensidade do fogo.

Métodos especiais de combate ao incêndio: resfriar recipientes expostos com água em neblina e retirálos da área, se isto puder ser feito sem riscos.

Equipamentos para proteção de bombeiros/brigadistas: roupa de proteção e equipamento de respiração autônoma.

<u>Perigos específicos da combustão do produto químico</u>: o fogo pode produzir gases irritantes, que podem incluir (mas não estão limitados): cloreto de hidrogênio (ácido clorídrico), CO, CO₂, fosgenio e cloro.

6. MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

<u>Precauções pessoais</u>: não fume, posicionar-se tendo o vento pelas costas quando houver vazamento, elimine toda fonte de fogo e ignição, sempre aterre equipamentos quando utilizá-los, evite contato do produto com pele, mucosas e olhos, e utilize equipamentos de proteção individual.

<u>Precauções para o meio ambiente</u>: evite que o produto derramado atinja cursos d'água e rede de esgotos. Comunicar as autoridades competentes se o produto alcançar sistemas de drenagem ou cursos d'água ou se contaminar o solo e a vegetação.

<u>Métodos para remoção e limpeza</u>: utilizar material absorvente inerte e não combustível e enviar posteriormente para descarte em instalações licenciadas, conforme legislação local.

Prevenção de perigos secundários: a água de diluição proveniente do combate ao fogo pode causar poluição.

7. MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

Medidas técnicas apropriadas para o manuseio: para prevenção da exposição do trabalhador devem ser usados "EPI" (luvas e aventais de PVC/borracha nitrílica/borracha de butila/Neoprene/VITON/PVA), óculos de proteção e respirador combinado com filtro para vapores orgânicos (GMA) e poeiras e névoas (P1). Evite contato com a pele, olhos e roupas. Evite respirar vapores ou névoas do produto. Caso seja necessário retirar o produto da sua embalagem original para uso, inspecionar os futuros recipientes quanto a danos ou vazamentos antes de utilizá-los. Utilizar ventilação adequada. Os vapores deste produto são mais pesados que o ar e concentrações letais dos vapores podem acumular-se em espaços baixos não ventilados e confinados como tanques, poços, pequenas salas e até mesmo equipamentos usados para desengraxar peças metálicas (desengraxantes). Não entre nesses espaços confinados se há suspeita de que existam vapores deste produto, exceto se equipamento de proteção respiratória for usado e um observador estiver presente para dar assistência.

<u>Prevenção de incêndio e explosão</u>: remover todas as fontes de fogo e ignição. Impeça fagulhas ou chamas. Não fume. Nunca apóie uma lata aerossol em superfície aquecida.

<u>Medidas apropriadas de higiene</u>: lave bem as mãos antes de comer, beber, fumar ou ir ao banheiro. Roupas contaminadas devem ser trocadas e lavadas antes da sua reutilização. Remover os equipamentos de proteção antes de entrar em áreas de alimentação. Não coma, beba ou fume durante o manuseio do produto.

Medidas técnicas de armazenamento: armazenar entre 5 e 40°C. Mantenha o produto em sua embalagem original e em local fresco, seco e ao abrigo da luz solar direta. Armazenar afastado de alimentos. Manter fora do alcance de crianças. Evite empilhamento maior que 5 caixas (latas aerossol).

<u>Produtos e materiais incompatíveis</u>: oxidantes fortes, bases fortes, pós de zinco, pós de alumínio, pós de magnésio, potássio, sódio e aminas.

<u>Materiais recomendados para embalagens</u>: lata de folha de flandres <u>Materiais inadequados para embalagem</u>: zinco, alumínio e plásticos.

Data da última revisão: 31/08/2021 Número da revisão: 10 Identificação do documento: OD-QUA-020 Página 4 de 8



Nome do produto: revelador não aquoso - alta temperatura

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A

8. CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Limites de exposição ocupacional:

TLV – TWA $_{\text{CAS 79-01-6}}$: 10 ppm (ACGIH) TLV – STEL $_{\text{CAS 79-01-6}}$: 25 ppm (ACGIH)

Medidas de controle de engenharia: procure utilizar o produto em área com ventilação adequada para minimizar a formação de névoas.

Equipamento de proteção individual apropriado:

Proteção dos olhos/face: óculos de proteção.

<u>Proteção da pele e do corpo</u>: vestuário protetor adequado (aventais de PVC/borracha nitrílica/borracha de butila/Neoprene/VITON/PVA) e calçado de segurança.

<u>Proteção respiratória</u>: respirador combinado com filtro para vapores orgânicos (GMA) e poeiras e névoas (P1). Em ambientes confinados usar equipamento de respiração autônoma e trabalhar sob observação para uma possível necessidade de assistência.

Proteção para as mãos: luvas de PVC/borracha nitrílica/borracha de butila/Neoprene/VITON/PVA.

<u>Precauções especiais</u>: sempre que praticável, manter chuveiro de emergência e lavador de olhos de emergência disponíveis nas proximidades dos locais onde o produto é manipulado.

9. PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

- Aspecto: líquido branco, quando agitado
- Odor: característico
- pH: não disponível
- > Ponto de fusão/ponto de congelamento: -84,8°C (informação referente ao tricloroetileno)
- > Ponto de ebulição inicial e faixa de temperatura de ebulição: 86,7°C (referente ao tricloroetileno)
- > Ponto de fulgor: não há
- Taxa de evaporação: não disponível
- Inflamabilidade: não é considerado inflamável
- Limite inferior/superior de inflamabilidade ou explosividade: LIE: 8,0% / LSE: 44,8% (tricloroetileno)
- > Pressão de vapor: 74,26 mmHg a 25°C (informação referente a tricloroetileno)
- > <u>Densidade:</u> aproximadamente 1,46 g/mL (informação referente ao tricloroetileno)
- > Solubilidade em água: 0,11% em peso, a 20°C (informação referente ao tricloroetileno)
- > Coeficiente de partição n-octanol/água: 2,53 (informação referente ao tricloroetileno)
- > <u>Temperatura de auto-ignição:</u> 410°C (informação referente ao tricloroetileno)
- Temperatura de decomposição: não disponível.
- Viscosidade: 0,58 mPa.s a 20°C (viscosidade dinâmica informação referente a tricloroetileno)

10. ESTABILIDADE E REATIVIDADE

Estabilidade química: estável sob condições normais de manuseio e armazenamento.

<u>Reatividade</u>: reage com oxidantes fortes, bases fortes, pós de zinco, pós de alumínio, pós de magnésio, potássio, sódio e aminas.

Possibilidade de reações perigosas: não há.

Data da última revisão: 31/08/2021 Número da revisão: 10 Identificação do documento: OD-QUA-020 Página 5 de 8



Nome do produto: revelador não aquoso - alta temperatura

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A

Condições a serem evitadas: evitar fontes de fogo e ignição e o contato com substâncias incompatíveis.

Materiais ou substâncias incompatíveis: cloro líquido, oxigênio concentrado, etc.

<u>Produtos perigosos de decomposição</u>: a decomposição em um incêndio pode produzir gases irritantes, que podem incluir (mas não estão limitados): cloreto de hidrogênio (ácido clorídrico), CO, CO₂, fosgenio e cloro.

11. INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

Toxicidade aguda:

 Ingestão:
 DL50 $_{CAS 79-01-6}$:
 5400 mg/kg (ratos)

 Contato com a pele:
 DL50 $_{CAS 79-01-6}$:
 > 2000 mg/kg (coelhos)

 Inalação:
 CL50 $_{CAS 79-01-6}$:
 12500 ppm (ratos, 4h)

 CL50 $_{CAS 811-97-2}$:
 1500 mg/L (ratos, 4h)

Contato com os olhos:

<u>Efeitos locais</u>: Pode causar irritação nos olhos e na pele.

Pode causar irritação às vias respiratórias superiores.

Toxicidade crônica: Pode causar desengorduramento da pele.

Pode causar alteração nos batimentos do coração.

Níveis de concentração acima de 2000 ppm ou exposições prolongadas podem resultar em alterações no sistema nervoso central, perda de consciência e

morte.

O tricloroetileno é descrito como tendo causado a perda de audição em animais de laboratório por exposição repetida a 2500 ppm ou superior (ordens de magnitude superiores às correntes normais de exposição ocupacional (a

relevância disto para humanos é desconhecida).

Efeitos específicos:

<u>Corrosão/irritação da pele</u>: o contato breve pode causar irritação moderada da pele com vermelhidão no local. Pode causar secagem ou descamação da pele. Pode provocar uma resposta mais grave em pele coberta.

<u>Lesões oculares graves/irritação ocular</u>: pode causar irritação moderada nos olhos, os vapores podem provocar a irritação dos olhos traduzida por um ligeiro desconforto e rubor.

<u>Sensibilização da pele</u>: tem demonstrado o potencial de alergia com o contato em ratos. Tem causado reações alérgicas na pele guando ensaiado em porquinhos da Índia.

<u>Carcinogenicidade</u>: o seguinte agente químico foi listado na IARC como provável causador de câncer: tricloroetileno (CAS 79-01-6). Tumores foram observados em camundongos submetidos a elevadas doses de tricloroetileno. Os dados sugerem um mecanismo não genotóxico para a formação de tumores, implicando que doses não tóxicas de tricloroetileno devem apresentar risco de câncer muito baixo ou nenhum. Informações epidemiológicas limitadas demonstraram uma fraca associação entre a exposição ao tricloroetileno e câncer renal.

<u>Toxicidade para reprodução</u>: estudos em animais, com relação ao nonilfenol etoxilado têm mostrado uma diminuição na fertilidade e efeitos tóxicos no embrião.

12. INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

<u>Ecotoxicidade</u>: É considerado tóxico para organismos aquáticos em uma base aguda nas espécies mais sensíveis testadas.

CL50 _{CAS 79-01-6}: 28,3 mg/L (peixe-bandeira americano, jordanella floridae, 96h)

CL50 _{CAS 79-01-6}: 28,3 mg/L (solha escura do mar, limanda limanda, 96h)

Toxidez aquática nonilfenol etoxilado: 140 micrograma/L

Data da última revisão: 31/08/2021 Número da revisão: 10 Identificação do documento: OD-QUA-020 Página 6 de 8



Nome do produto: revelador não aquoso - alta temperatura

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A

<u>Persistência e degradabilidade</u>: este produto não pode ser considerado de biodegradabilidade imediata, entretanto, isso não significa que o material não é biodegradável em condições ambientais. A velocidade de biodegradação pode aumentar no solo e/ou água com aclimatação.

Potencial bioacumulativo: não é cumulativo. FBC: < 100

Mobilidade no solo: mobilidade alta.

Outros efeitos adversos: não há.

13. CONSIDERAÇÕES SOBRE TRATAMENTO E DISPOSIÇÃO

<u>Produto</u>: a parte líquida do produto deve ser incinerada, conforme legislação local. A parte sólida não contém produtos perigosos, devendo ser aterrada, conforme legislação local.

Restos de produtos: nunca disponha a água de lavagem do ensaio por líquido penetrante no meio ambiente se esta ainda estiver colorida. Recomenda-se a ultra-filtração para a descoloração do efluente.

Embalagens contaminadas: não devem ser reutilizadas. Nunca perfure uma lata pressurizada.

14. INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE

Transporte terrestre ANTT resolução 5232/16 (Agência Nacional de Transportes Terrestres):

Nº ONU: 1950

Nome apropriado para embarque: AEROSSÓIS

Classe/subclasse de risco: 2.2

Número de risco: 20

Grupo de embalagem: N.A.

Transporte aéreo IATA-DGR (International air transport association - dangerous goods regulation):

Nº ONU: 1950

Nome apropriado para embarque: AEROSOLS

<u>Classe/subclasse de risco</u>: 2.2 Grupo de embalagem: NA

Transporte marítimo IMO-IMDG CODE (International maritime organization - International maritime dangerous goods code);

Nº ONU: 1950

Nome apropriado para embarque: AEROSOLS, FLAMMABLE, CONTAINING TOXIC GAS

<u>Classe/subclasse de risco</u>: 2.2 <u>Grupo de embalagem</u>: NA

Informações adicionais: FLASHPOINT: DOESN'T HAVE.

<u>Poluente marinho</u>: não Código IMDG: F-D, S-U

15. REGULAMENTAÇÕES

FISPQ (Ficha de Informação de Segurança de Produto Químico) gerada de acordo com os critérios

Norma ABNT-NBR: 14725-1:2009 – versão corrigida 2010, 14725-2:2019, 14724-4:2014. Sistema Globalmente Harmonizado para a Classificação e Rotulagem de Produtos Químicos, NBR 14725-3:2017 Resolução ANTT 5232/16.

Decreto Federal nº 2.657, de 3 de julho de 1998

Portaria nº 229, de 24 de maio de 2011 – Altera a Norma Regulamentadora nº 26.

GHS - Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals - Purple Book, 8th Revised Edition, 2019.

Data da última revisão: 31/08/2021 Número da revisão: 10 Identificação do documento: OD-QUA-020 Página 7 de 8



Nome do produto: revelador não aquoso - alta temperatura

Código interno de identificação do produto: Metal-Chek D 702 aerossol propelente Dymel® 134 A

16. OUTRAS INFORMAÇÕES

CAS: CHEMICAL ABSTRACTS SERVICE.

IARC: INTERNACIONAL AGENCY FOR RESEARCH ON CANCER. ACGIH: AMERICAN CONFERENCE OF INDUSTRIAL HYGIENISTS.

TLV: THRESHOLD LIMIT VALUE. TWA: TIME-WEIGHT AVERAGE.

STEL: SHORT-TERM EXPOSURE LIMIT.

DL50: dose letal para 50% dos animais submetidos a uma dose X da substância-teste.

CL50: concentração letal para 50% dos animais submetidos a uma concentração X da substância-teste.

DQO: demanda química de oxigênio.

GHS: GLOBALLY HARMONIZED SYSTEM.

As informações desta FISPQ representam os dados atuais e reflete o nosso melhor conhecimento para o manuseio apropriado deste produto sobre condições normais de acordo com a aplicação específica na embalagem e/ou literatura. Qualquer outra utilização que envolva o uso combinado com outro produto ou outros processos é responsabilidade do usuário.

Data da última revisão: 31/08/2021 Identificação do documento: OD-QUA-020 Analisado criticamente e aprovado por: Fernando Tentoni Dias

Página 8 de 8

Número da revisão: 10